

20. JUNI 2018
WOCHE 25
SI/AUFLAGE 33.131
GESAMTAUFLAGE 85.012
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

»Thank you for« Singener Nacht der Chöre	Seite 3
Auf zum Singener Stadtfest	Seite 8
Markus Stich vom TuS im Gespräch	Seite 13
Das Krankenhaus von seiner besten Seite	Seite 14
Zirkuswelten auf dem Rathausplatz	Seite 24



Auf die Liste

Am 26. Mai 2019 finden in Baden-Württemberg die Kommunalwahlen statt. Und die einzelnen Parteien sind schon kräftig daran, ihre Listen hierfür aufzustellen. Das Gerücht al, dass Dr. Hubertus Both in Singen nicht mehr antreten wird, entkräftete der Fraktions-sprecher der Freien Wähler gegenüber dem WOCHENBLATT. Er werde sich von der Domäne zurückziehen, kündigte er an. Auch die AfD will, wie ihr Kreisvorsitzender Steffen Jahnke am Wochenende erklärte, in Singen antreten. Eine bunte Liste könnte bei der außerordentlichen Mitglieder-versammlung des Ortsverbandes von Bündnis 90/Die Grünen am Dienstag, 26. Juni 2018 um 19.30 Uhr beschlossen werden. Mit dem Verzicht auf eine eigene Liste soll eine Wähler-vereinigung gegründet werden. Die Versammlung in den Räumlichkeiten von solarcomplex verspricht spannend zu werden, insbesondere vor dem Hintergrund das in der Vorstandschaft hierüber Uneinigkeit besteht. Stefan Mohr mohr@wochenblatt.net

- Anzeige -

Singen

Wie viel Hotelbetten braucht Singen mehr?

Singener Hoteliers beurteilen Plan für 160-Zimmer-Hotel unterschiedlich / von Stefan Mohr

Nach der Eröffnung des Hostel Art & Styles im Sommer letzten Jahres und des Hotel Trezor im Frühjahr wurden nun Planungen für ein weiteres Hotel in Singen mit 160 Zimmern bekannt. Im Schatten des Hegau-Tower an der Maggistraße 9-11 will die IBIS-Kette ein fünfgeschossiges Hotel in zwei Kategorien »Budget« und »Styles« bauen. Zudem soll an das Hotel anschließend ein Boarding House mit 68 Apartments entstehen, das zum Aufenthalt von bis zu sechs Monaten dient, wie Thomas Mügge in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen erläuterte. Das Hotel verfüge über eine gehobene Architektur mit zweigeschossigem Fensterelement. Zudem werde ein kleiner städtebaulicher Vertrag aufgesetzt, so Mügge weiter. Oberbürgermeister Bernd Häusler sprach sich für das Projekt aus, denn Singen tue gerade mit Blick auf die Tagungsstätte Stadthalle ein zusätzliches Angebot gut. Über den Baubeschluss soll im Ausschuss am Mittwoch, 18. Juli endgültig abgestimmt werden, so Häusler. Laut Jörg Unger, Geschäftsführer des Hegau Tourismus verfügt Singen derzeit über eine Kapazität von rund 650 Hotelbetten. Da keine Zahlen für die



So könnte das 160 Zimmer große Hotel mit Boarding-House aussehen.

swb-Bild: Nils Marggraf

Auslastung in Singen vorliegen, verwies er auf Nachfrage auf die Zahlen für den Hegau. Die Auslastung der Hotels des gesamten Hegaus lag in 2017 bei rund 37 Prozent. Unger relativierte die Zahlen mit Blick auf den Spitzenreiter, Bodensee mit einer Auslastung von 53 Prozent und dem Schwarzwald, wo diese insgesamt nur bei 43 Prozent lag. Im Gespräch mit dem WOCHENBLATT beurteilten die beiden Betreiber der im letzten Jahr neu eröffneten Hotels in Singen, die künftige Hotellandschaft unterm Hohentwiel recht unterschiedlich.

Lars Ellenberger, der sich seit der Eröffnung seines Holiday Inn Expresses vor zehn Jahren am Rathausplatz, für Singen engagiert, bezeichnete die Auslastung in den ersten acht Monaten des 4,1 Millionen Euro teuren Hostel Art & Styles mit 64 Zimmern in zwei Kategorien als »eine Katastrophe«. In den letzten Monaten habe sich die Auslastung verbessert, konnte aber die Verluste noch nicht kompensieren. Große Sorge bereitet ihm gerade mit Blick auf sein Holiday Inn Express, wenn ein weiteres Hotel mit 160 Zimmern und 68 Apartments im Boarding House

nach Singen komme. Er erwartet einen Preiskampf zu Lasten der bestehenden Singener Hotels. Ellenberger, der gerade eine Millionen Euro in die Renovierung seines Hotels am Rathausplatz investiert, würde sich vielmehr ein 4-Sterne-Plus Wellnesshotel für Singen wünschen, um neue Businesskunden unter den Hohentwiel zu locken. Im Gegensatz zu Markus Kümmerle, Inhaber und Betreiber des Hotel »Trezor« in der ehemaligen Sparkassenfiliale in der Südstadt, erwartet Ellenberger keine Expansion von Hotelgästen in den nächsten

Jahren. Doch genau das ist das Konzept des Hoteltyps von Kümmerle, der auch mit dem K99 in Radolfzell den Kuchen größer machen will und mit Qualität neue Gäste anlocken will. Bislang zeigt er sich mit der Auslastung zufrieden und ist davon überzeugt, dass auch mehr Privatreisende sich künftig für das Trezor entscheiden. Gezielt auf die Bedürfnisse seiner Gäste abgezielt, sieht er das geplante 160 Zimmer-Hotel weniger kritisch. Ohne den Bau des »Cano« vermutet er, wäre das Projekt jedoch kleiner ausgefallen oder sogar ganz ausgefallen. Gerade mit Blick auf den Wirtschaftsstandort Singen hebt Kümmerle hervor, dass ein Hotel mit solchen Dimensionen dann etwa bei Tagungen in der Stadthalle auch bis zu 200 Teilnehmer gleichzeitig beherbergen könne. Zugleich hofft Kümmerle etwa mit der Hotelrunde, die sich in Singen im Frühjahr zweimal getroffen hat, langfristig auf eine positive Entwicklung. Beispielsweise brauche es in den weniger frequentierten Monaten November bis März Attraktionen, um in dieser Zeit die Hotels besser zu befüllen. Wenn er sich, was wünschen könne, dann ein Erlebnisbad für die Region am liebsten unterm Hohentwiel, so Kümmerle.

Singen

Parken am Twiel auch für Restaurantgäste

Die neue Parkplatzregelung am Hohentwiel sorgt für Verstimmung nicht nur im Rat. Laut einem kürzlich von Schlösser und Burgen aufgestellten Schild ist das Parken an der Info-Station nur noch Besuchern der Festungsrue erlaubt. Doch wie Dirk Schröder, Pächter vom Hotel Restaurant »Hohentwiel« erklärt, stehen seinen Gästen laut baurechtlicher Verordnung eine gewisse Anzahl an Stellplätzen auch zu. Schließlich verfüge das Restaurant über 250 Sitzplätze plus

120 Plätze auf der überdachten Terrasse, zuzüglich 13 Hotelzimmer. Weiter erklärte er, dass nach Rücksprache bei Dr. Birgit Rückert (Schlösser und Burgen) dieses Schild sich aber nur für die direkten Parkplätze vor dem Info-Center bezieht. Für alle anderen Parkplätze am Hohentwiel gilt nach wie vor uneingeschränktes, kostenfreies Parken wie seit 20 Jahren. Schröder wünscht sich eine generelle Gesamtlösung, die für alle akzeptabel ist. Stefan Mohr mohr@wochenblatt.net

Singen

»Bündnis« trifft sich

Das Aktionsbündnis unterm Hohentwiel »Kompetent vor Ort« lädt zu einem Treffen am Mittwoch, 27. Juni, um 15 Uhr ins Rathaus ein. Eine Anmeldung bei der Singener Kriminalprävention (bzw. eine persönliche Einladung) ist Voraussetzung für die Teilnahme. Das Bündnis existiert seit März 2012. Das Aktionsbündnis setzt sich für Menschenrechte, für Zivilcourage und Respekt, gegen gruppenbezogene Menschenfeindlichkeit und gegen Extremismus ein. Anmeldung unter skp@singen.de.

🔔 LETZTE MELDUNG

Bedarf der Wehr Gebäude, Personal und Fahrzeuge

Singens Feuerwehrkommandant Andreas Egger nutzte am Dienstag im Gemeinderat seinen Jahresbericht 2017 dazu, um auf die anstehenden Aufgaben hinzuweisen. Dies betrifft zum einen den Neubau des Feuerwehrgerätehauses für das jetzt eine Machbarkeitsstudie erstellt werden soll. Aber auch die Gebäude der Ortsteilwehren seien in die Jahre gekommen. Zudem betonte Egger, dass in den letzten zehn Jahren sich die Einsätze verdoppelt hätten. Für 2018 prognostiziert er 489 Einsätze nach 455 in 2017.

Deutlich mahnte er an, dass die Abarbeitung bei gleicher Personalsituation zu leisten sei. Demnächst werde der Feuerwehrbedarfsplan fortgeschrieben. Auch die Fahrzeugflotte braucht stets Ersatz, ein Gerätetransportwagen sei schon bestellt. Auch die Fahrzeuge in den Ortsteilen seien in die Jahre gekommen. Auf Nachfrage erklärte er, dass über eine Fusion der Wehren von Beuren und Friedingen diskutiert worden sei.

Stefan Mohr mohr@wochenblatt.net

- Anzeige -

Region

EVENTSSOMMER 2018

Jede Menge tolle Events warten diesen Sommer auf www.waswannwo.tips! Zum Beispiel das Hohentwiefestival mit Beth Ditto am 23. Juli, Kontra K am 26. Juli, und Alan Parsons Live Projekt am 29. Juli. Jetzt informieren und Karten bald sichern! www.waswannwo.tips



Singen

VEREINSTROPHY

Bei der Vereinstrophy des WOCHENBLATTs wird diese Woche der »Bürgerbusverein 3Rosen« aus Rielasingen-Worblingen vorgestellt, der seit August einen lokalen ÖPNV auf zwei Linien stellt und mit dem man nun sogar auf Wanderschaft gehen kann - an jedem Donnerstagnachmittag. Mehr auf Seite 7.

Schlechter Lack?
Kein Grund den Kopf in den Sand zu stecken.

Letzner Karosserie & Lack
Industriestrasse 14
78256 Steislingen
Tel: 07738 - 50 90

• DESIGN
• AIRBRUSH
• EFFEKT LACK
• BESCHRIFTUNG
• UNFALL-INSTANDSETZUNG

TOP RECHTSANWALT 2017
ERBRECHT
FOCUS
DEUTSCHLANDS GROSSE ANWALTSLISTE

Radolfzell, Villingen, Rottweil, Stuttgart
www.ruby-erbrecht.de
78315 RADOLFZELL
Höllturmpassage 5,
Tel. 0 77 32 / 9389724

RUBY SCHINDLER

Engen

WM-Spannung bei Feuerwehr

Ein Public Viewing des Spiel
Deutschland-Schweden am
Samstag, 23. Juni um 20 Uhr
findet im Feuerwehrhaus in
Engen statt. Beginn ist 18 Uhr.
redaktion@wochenblatt.net

Clubhaus-Gaststätte "zum Elfer"
Telefon: 07731 / 79 36 66
www.clubhaus-fcsingen.de

Jeden 1-sten Dienstag im Monat
"Spareribsessen" ALL YOU CAN EAT
Spareribs mit Krautsalat und Brot € 12,80
(gegen Voranmeldung)

Live-Übertragung aller WM-Spiele
im Gastraum und im Outdoorbereich
14.06. - 15.07.2018





Elektrogeräte
• Extensions
• Top-Beratung
• Pflegeprodukte

FRISEURBOUTIQUE

alles für Ihr Haar...

Berliner Straße 8
78224 Singen-Süd
Tel. +49 (0) 77 31-2 64 11
www.friseurboutique.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr	09.00 – 12.30 Uhr
	14.00 – 18.00 Uhr
Sa	09.00 – 13.00 Uhr

RÄUMUNGSVERKAUF

Wir schließen – nur noch wenige Tage!

	 DENZEL METZGEREI SEIT 1907 SCHWARZWALDSTRASSE 22 TELEFON 07731/62433 WWW.DENZEL-METZGEREI.DE	
immer beliebt Puten- Cordon bleu mit Schinken und Emmentaler 100 g € 1,29	AKTION AKTION AKTION Schweinerücken am Stück oder als Steak mariniert 100 g € 1,09	immer ein Genuss Rinderspieß- Variationen als Schaschlik – Bayrisch – Gyros – Toskana 100 g € 1,89
der schmeckt allen hauseigener Lachsschinken schön mager 100 g € 1,79	Schweinerücken- steak gefüllt als Calzone (mit Salami und Schinken), als Hirtensteak (mit Schafskäse und Lauch) 100 g € 1,39	wir bleiben am Ball Halbzeitspieß- Variationen 70 min bei 130° C im Backofen oder auf dem Grill 100 g € 1,39
natürlich hausgemacht Rindfleischsalat mit Spargel- und Balsamico Vinaigrette 100 g € 1,49	aus eigener Produktion Delikatess- Leberwurst fein oder grob, im Gold- oder Naturdarm 100 g € 1,49	der Klassiker Nürnbergerle mit viel Majoran, auch als Schnecke 100 g € 1,19





11 Freunde.
11 Angebote.

Aktionen
Sonnenbrillen

VIELE WEITERE TOLLE WM-ANGEBOTE FINDEN SIE IN UNSEREM
PROSPEKT UNTER WWW.AKTIVOPTIK.DE



EINSTÄRKEN
nur
29,90 €*

GLEITSICHT
nur
99,90 €*



Modellbeispiel – eine größere Auswahl finden Sie vor Ort. Angebot nur gültig solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten oder Gutscheinen. * Ausgewählte Sonnenbrillen inkl. Aktions-Sonnen-
gläser, Kunststoff, 1,5, 100% UV-Schutz, Einstärken: ±5 dpt, +2 cyl, 75% Tönung in Grau oder Braun; Gleitsicht:
±6 dpt, +4 cyl, 75% bzw. 85% Tönung in Grau oder Braun, 85% Tönung in Grün.
Aktiv Optik Rolf Schneider GmbH | John-F.-Kennedy-Str. 26 | 55543 Bad Kreuznach

aktivoptik im Real Georg-Fischer-Str. 15 in Singen 07731.835 04 15

**Fußball-Stimmung
LIVE im
Grünen Baum Singen**
Demnächst Autogrammstunde
eines Bundesliga-Spielers –
live bei uns ! By Elke

**Fußreflexzonen
Massage
Rücken/Dorn u. Breuß
Monika Voß
Hilzingen
 0 77 31/90 99 10**

Neue Ausbildungskurse:

- **Pflegeassistent/in**
 - Abendkurs: ab 9.10.2018
dienstags/donnerstags (18.30 – 21.30 Uhr)
- **Betreuungsassistent/in**
(gem. § 53c, SGB XI)
 - Abendkurs: ab 2.10.2018
dienstags/mittwochs (18.30 – 21.30 Uhr)

Info und Anmeldung:
Die Johanniter,
Tel. 077 31/998 30 (Herr Scheu)
E-Mail:
erich.scheu@johanniter.de

**DIE
JOHANNITER**

Aus Liebe zum Leben



HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Feuerwürstli

so heiß wie die Flamme unterm Grill
100 g

1,00

Kabanossi

nach original böhmischem Rezept
100 g

1,35

Kasseler-Spezialitäten

aus dem mageren Rücken
mit verschiedenen Außenwürzungen
100 g

1,89

Edel-/Gourmetsalami

Edelsalami in Blumenform /
Gourmetsalami mit Nussaroma
100 g

1,69

Schweinefilet

schöner Zuschnitt – für die leichte Küche
100 g

1,65

frisches Spanferkel

Bauch / Hals / Schulter /
Keule / Rücken
von

6,90 – 10,80

Gulasch mager

Rind, Schwein oder gemischt
100 g

1,00

Tafelspitz

schönes Stück
für die Suppe oder Braten
100 g

1,45

Besuchen Sie uns am Stadtfest!

Handwerkstradition
seit 1907

NEUERÖFFNUNG SEIT 01. MAI. MIT EINEM STARKEN TEAM.



Seit mehr als 125 Jahren sorgt die WWK als Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit für umfassenden Schutz. Jetzt auch in Ihrer Nähe: In unserem neuen Versicherungsbüro sind wir als kompetenter Partner zu allen Themen rund um Versicherung, Vorsorge und Vermögen für Sie da. Kommen Sie vorbei und profitieren auch Sie von der starken Gemeinschaft.

WWK Versicherungen
Thomas Melzer
Ekkehardstr. 16a, 78224 Singen
Tel. 07731 9550170, Mobil 0176 80604185,
Fax 07731 9550171, thomas.melzer@wwk.de


 Eine starke Gemeinschaft

Singen

»Thank you for the music«

Stimmungswaltige Singener Nacht der Chöre und Kinder- und Jugendchorfestival

»Thank you for the music« sang der Frauenchor bei der Singener Nacht der Chöre am Samstagabend und durfte damit den 300 Sänger und Sängerinnen und den Zuschauern auf dem voll besetzten Rathausplatz vollends aus der Musikseele gesungen haben. Denn welche Bandbreite der unterschiedlichsten Musikstile die sieben Chöre in dreieinhalb Stunden zelebrierten, das war eine »Achterbahn der Gefühle«, wie die charmante und wortgewandte Mateja Ajdnik-Korosec treffend erklärte. Gemeinsam mit Stephan Glunks informativer und humorvoller Anmoderation führten die beiden souverän durch den abwechslungsreichen Sommerabend. Gedankt wurde vor dem eindrucksvollen Finale des Gesamtchors vielen. Der Vorsitzende des Männerchors und Mitorganisator des Chorevents, Gerhard Bu-miller, ließ es sich auch nicht nehmen, hierbei den Verdienst von Singens Kulturfachbereichsleiterin Catharina Scheufele besonders hervorzuheben, ohne die der Kulturschwerpunkt in dieser Weise so



Der Gesamtchor mit 300 Sängerinnen und Sängern aus sieben Chören beim Finale.

swb-Bild: stm

nicht stattgefunden hätte. Denn Scheufeles Ziel war es, die gesamte Vielfalt der in Singen heimatischen Chöre aufzuzeigen. Angefangen mit den 40 Sängern und Sängerinnen des Seniorenchors, die mit Volksliedern wie »Kein schöner Land« trotz ihres Alters von 66 bis 90 Jahren ein stattliches Bild auf der großen Bühne boten. Gefolgt von dem Alu Madrigalchor, der mit schweren Madrigalen unter der Leitung von Helmut Kaspers zu beeindrucken wusste. Dem kleinsten Chor des Abends – den Singas – zum Großteil nicht mehr aus Krankenhausbeschäftigten zusammengesetzt – merkte man den Spaß am Sin-

gen augenscheinlich an, wie bei »You make me sing«. Ebenfalls viel Applaus bekamen die Pop-Corners für ihren Auftritt mit Songs wie dem Bee Gees Klassiker »Too much heaven«. Nach der Pause füllte sich die Bühne mit dem Frauenchor, dem Männerchor und dem Kammerchor aus Celje unterstützt von dem tollen Saxophon von Dieter Rühland etwa bei »Champs Elysees«. Tosen den Beifall bekam der Männerchor bei »Boogie woogie baby«. Die Sangeskunst des Kammerchors aus Celje war sogar in Deutsch zu bewundern bei Franz Schuberts »Sehnsucht«. Ganz toll auch der mehrstimmige Gesang zum Abschluss von »Marko skace«. Die komplette Gefühlswelt des musikalischen Abends wurde dann noch einmal beim 300 Sänger und Sängerinnen um-

fassenden Gesamtchor spürbar. Stimmungswaltig wurde der »Gefangenchor« aus Verdis Nabucco dargeboten. Und »Freude schöner Götterfunken« war des Finales auf dem Rathausplatz wahrlich würdig. Schon am Freitag gab es viel Beifall für die Chöre beim Kinder- und Jugendchorfestival. Die Vocalinos, die Chöre des

Hegau- und Friedrich-Wöhler-Gymnasiums sowie die Projektchöre zeigten ihr Bestes auf der Bühne. Stefan Mohr

mohr@wochenblatt.net



Noch Fotos unter: [wochenblatt.net/bilder](http://www.wochenblatt.net/bilder)



Beim Kinder- und Jugendchorfestival die Leiterin der Friwö-Chöre, Monika Blaser-Epple (2.v.l.) und Melinda Liebermann (2.v.r.), Leiterin Vocalinos.

swb-Bild: of

Steißlingen

»Vor Eichen« fast schon ausgebucht

Reger Austausch zwischen Bürgermeister Mors und Gewerbeverein

Unter dem Motto: »Zusammenkommen ist ein Beginn, Zusammenbleiben ist ein Fortschritt, Zusammenarbeiten führt zum Erfolg« von Henry Ford hatten der Vorsitzende des Steißlinger Gewerbevereins, Hugo Maier und Bürgermeister Benjamin Mors am Dienstag vergangener Woche, die Mitglieder des Gewerbevereins sowie den Kämmerer der Gemeinde und Leiter der Gemeindewerke, Matthias Fix zu einem gemeinsamen Treffen, zum Zwecke des Kennenlernens und zum Austausch aktueller Informationen in die Produktionshalle der Firma Kersten Europe eingeladen.

Dabei konnte an diesem Abend trotz prasselnden Regens der erste Teil der Aussage durchaus als Erfolg gebucht werden. Das Zusammentreffen war sehr gut besucht und beim angestrebten Informationsaustausch wurden die Meinungen zu den einzelnen Themen frei und offen diskutiert. Zunächst jedoch stellte sich Bürgermeister Benjamin Mors noch einmal allen Besuchern vor und erläuterte sein Vorhaben, alle Betriebe einzeln zu besuchen und dabei die Inhaber und die Mitarbeiter kennenzulernen. Bevor der große Regen kam, erläuterte der Bürgermeis-



Der Vorsitzende des Gewerbevereins Hugo Maier, der technische Leiter von Kersten Europe Torsten Kappel und Bürgermeister Benjamin Mors im Gespräch mit den Gewerbetreibenden.

swb-Bild: le

ter zunächst seine Vorstellungen zu den Erweiterungsmöglichkeiten und -notwendigkeiten des Gewerbegebietes, zu öffentlichen Aufträgen, zu Landesförderungen und zu den Möglichkeiten der Digitalisierung. Hugo Maier erklärte, er sei sehr dankbar, dass der Bürgermeister alle Betriebe einzeln besuchen möchte, um sich ein genaues Bild davon zu machen, wer was wo herstellt und vertreibt. Dazu erläuterte Bürgermeister Mors, dass das Gewerbegebiet »Vor Eichen« so gut wie ausgebucht sei. Zwei Fir-

men hätten fertige Verträge und auch für die letzten noch freien Plätze würden Verkaufsverhandlungen mit ernsthaften Interessenten geführt. Hier müsse nun die Erschließung eines weiteren Bauabschnitts in Angriff genommen werden, in dem auch kleinere Bauplätze angeboten werden. Den Unternehmen bot er an, bei Bedarf, den direkten Kontakt zu ihm oder dem Leiter der Gemeindewerke, Matthias Fix, zu suchen, um aufkommende Probleme von Beginn an gemeinsam zu beseitigen. Um die breite Bevölkerung bes-

ser in das Geschehen im Industriegebiet einzubinden regte er einen »Tag der offenen Tür« vor Ort an. Abschließend erläuterte der Bürgermeister noch den nächsten Schritt der Gemeinde, in Richtung digitales Leben. Nach Facebookauftritt und Instagramseite gibt es in der Gemeinde ab sofort unter der Bezeichnung CityHub eine Bürger-App. Mit dieser Bürger-App können die Bürger zum Beispiel Schadensmeldungen direkt vor Ort dokumentieren und an die Gemeindeverwaltung weiterleiten. Außerdem können damit Touristen die verschiedenen Unterkunftsmöglichkeiten, Lokale und Gaststätten vorgestellt oder die Sehenswürdigkeiten der Umgebung aufgezeigt werden. Daneben bietet sie den Gewerbetreibenden die Möglichkeit, sich für Interessenten darzustellen. Um Bürgern und Gästen die App im Rathaus leicht zugänglich zu machen, soll im Foyer des Steißlinger Rathauses demnächst ein freies WLAN eingerichtet werden. Abschließend waren sich alle Beteiligten einig, dass man einen sehr interessanten und informativen Abend verbracht habe.

Lutz Ehrhardt
redaktion@wochenblatt.net

Steißlingen

Jugendfeuerwehr feiert 50 Jahre

Mit einem von Pfarrerin Martina Stockburger und Pfarrer Engelbert Ruf geleiteten und vom Pfadichor musikalisch begleiteten ökumenischen Gottesdienst, begann am Sonntagvormittag in der bis auf den letzten Platz gefüllten großen Halle des neuen Feuerwehrgerätehauses, die Feier zum 50. Geburtstag der Steißlinger Jugendfeuerwehr. Nach einer kurzen Pause spielte der Musikverein Steißlingen zum Frühschoppen auf, ehe Kommandant Andreas Maier die Gäste sehr herzlich begrüßte und zu einem Rundgang durch das neue Feuerwehrgerätehaus einlud, in dem die Arbeit der Feuerwehr ebenso wie die Aktivitäten und die Entstehung der Jugendfeuerwehr im Jahr 1968 bebildert dargestellt werden. Seit dieser Zeit wurden hier über 200 Kinder und Jugendliche auf den Dienst in der aktiven Feuer-

wehr vorbereitet. Damit ist die Jugendfeuerwehr eine wichtige Grundlage für die Sicherstellung des Brandschutzes in der Gemeinde. Alle Kinder und Jugendlichen ab 10 Jahren sind hier herzlich willkommen. Die Proben sind jeweils mittwochs um 19 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Anschließend würdigte Bürgermeister Benjamin Mors die Arbeit in der Jugendfeuerwehr und meinte, es sei großartig, wie die Kinder und Jugendlichen dabei Pflichtbewusstsein, Kameradschaft und Hilfsbereitschaft lernen würden. Als Geschenk der Gemeinde übergab er den Geburtstagskindern ein riesiges »Löschwasserreservoir«. Andreas Maier hatte zuvor schon zünftige Allwetterjacken für die Jugendfeuerwehr als Geburtstagsgeschenk mitgebracht.

Lutz Ehrhardt
redaktion@wochenblatt.net



Mit einem ökumenischen Gottesdienst begannen die Feierlichkeiten zum 50. Geburtstag der Steißlinger Jugendfeuerwehr. swb-Bild: le

Steißlingen

Musikalische Torkel
Sommerfest des Musikvereins an drei Tagen

Der Sommer beginnt und mit ihm die Zeit des geselligen Beisammenseins im Freien. Vom 22. bis 24. Juni veranstaltet der Musikverein Steißlingen sein beliebtes Sommerfest in der gemütlichen Atmosphäre der Steißlinger Herrentorkel. Am Freitag wird das Fest ab 19 Uhr mit einem »Bayerischen Bierabend« eröffnet. Die Gäste werden von der Stadtkapelle Tengen und dem Musikverein Hilzingen unterhalten. Mit traditionellen und modernen Blasmusikstücken werden die MusikerInnen für eine zünftige Stimmung sorgen. Neben diesem Ohrenschmaus kommt auch der Gaumen mit bayerischem Bier und typischen bayerischen Schmankerln, wie Leberkäs und Fleischpflanzerl mit Kartoffelsalat, nicht zu kurz. Am Samstagabend, ab 18.30 Uhr ist Einlass zum Public Viewing des WM-Spieles Deutschland gegen Schweden. Bis zum Anpfiff unterhält das JuBO Steißlingen, ebenso in der Halbzeitpause. Für das leibliche Wohl ist natürlich auch an diesem Tag gesorgt. Am Sonntag nach dem Gottesdienst, der ebenfalls in der Herrentorkel stattfindet, wird ab 11 Uhr die Flotte Spätlese zum Frühschoppen aufspielen. Auch



Die »Blue Monday Big Band« beschließt mit ihrem Auftritt am Sonntagabend das Sommerfest des Musikvereins Steißlingen an der Torkel.

an diesem Tag kann die heimische Küche kalt bleiben, denn der Musikverein bietet ab 11.30 Uhr ein leckeres Mittagessen an. Anschließend werden Kaffee und selbstgemachte Torten und Kuchen angeboten. Am Sonntagabend lädt unter dem Motto »Summernight Swing 2018« die Blue Monday Big Band aus Steißlingen alle musikbegeisterten Jazz- und Swing-Liebhaber und auch die, die es noch werden möchten, zu einem gemütlichen Konzertabend ab 18 Uhr in die Torkel in Steißlingen ein. Präsentiert

werden Klassiker der Swing-Ära von Glenn Miller und Benny Goodman aber auch moderne Swing/Jazz-Stücke. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Der Eintritt ist an allen Tagen frei. Mehr über die Aktivitäten des Musikvereins Steißlingen, der bei den Wertungsspielen des Verbandsmusikfestes am vergangenen Wochenende in Singen in der Klasse 4 (schwer) mit »Sehr gut mit Stern« ausgezeichnet wurde, gibt es im Internet unter www.mv-steisslin-gen.de.

Volkertshausen

Schnuppertag
beim TC

Der TC Volkertshausen lädt ein zum Schnuppertag für Kinder und Jugendliche am Sonntag, 24. Juni, von 10 bis 12 Uhr. Schon seit mehreren Jahren leistet der TC Volkertshausen hervorragende Kinder- und Jugendarbeit. So hat der Verein das ehrgeizige Ziel umgesetzt, das Kinder- und Jugendtraining im Sommer kostenlos anzubieten. Durch das große Engagement mehrerer Vereinsmitglieder gelang es sogar für Tennisanfänger nun auch das Wintertraining kostenlos anzubieten. In dieser Saison konnte durch den guten Kontakt zum TC Mühlhausen das Trainer-team für unsere Nachwuchsspieler weiter verstärkt werden, sodass der Verein für jede Altersstufe Tennistraining anbieten kann. Neben dem kostenlosen Training stehen Events wie die Tennisolympiade und das Jugendturnier für die Älteren sowie die Winterwanderung und der Schnuppertag fest im Kalender. Interessierte Kinder und Jugendliche können am Sonntag auf den Tennisplatz des TC vorbeischauen. Es werden Trainer, Schläger und Bälle bereitstehen und für die Stärkung warten Pizza, Getränke und manche Leckerei auf die Nachwuchsspieler.

redaktion@wochenblatt.net

Vereine

Rielasingen
DRK ORTSVEREIN
RIELASINGEN-WORBLINGEN
Erste-Hilfe-Grundkurs, Sa., 23.6., 8.30 Uhr, Albert-Ten-Brink-Str. 12, Rielasingen. Info und Anm. Tel. 07731/51580 oder ausbildung@drk-rielasingen-worblingen.de.
ÖKUMENISCHER FÖRDER-VEREIN SOZIALSTATION
Mitgliederversammlung, Mi., 27.6., 19 Uhr im Pflegeheim St. Verena, Saal St. Klara, Rielasingen-Worblingen; u. a. stehen Neuwahlen an.

Singen
BETREFF
Wochenprogramm v. 21.-27.6. Do., 17.30 Uhr Übungen mit dem Seil. Fr., 16 Uhr Café mit Herz, 16.30 Uhr Malen mit Wasserfarben. Mo., 16.30 und 17.45 Uhr Zirkeltraining. Di., 16 Uhr offener Betrieb, 18 Uhr Kicker spielen, offener Betrieb, Sommerbilder gestalten, Kegeln, Spaziergang, Pizzabrötchen. Mi., 16 Uhr offener Betrieb, 18 Uhr Tischtennis, offener Betrieb, Grillen, Wurstsalat.
BSK-SOZIALSTAMMTISCH
Sommerfest mit Tanz, Sa., 23.6., ab 14 Uhr im Vereinsheim Hammer, Mühlenstr. 21.
DRK
Seniorentreffen, Di., 26.6., 14 Uhr, DRK-Heim, Singen. Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengym-

nastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Rückengymnastik für alle, Osteoporose-Gymnastik, Yoga-Kurs.
FIDELIO-SENIORENCLUB GEMÜTLICHKEITSVEREIN
Seniorenachmittag, Do., 21.6. ab 14.30 Uhr im Siedlerheim, Singen.
JEDERMANN-SPORTGRUPPE
Abnahmetermine-Sportabzeichen 2018 Schwimmabnahme, 24.6., 4.8., 9.15 Uhr, Aachbad. Hochsprung und Sprintstrecken, Weit- und Standweitsprung, 26.6., 18 Uhr Hohentwiel-Stadion. Kugel, Wurfdisziplin, Seilspringen, 24.6., 18 Uhr, Hohentwiel-Stadion. Alle Leichtathletik-Disziplinen, letzter Termin, 11.9., 18 Uhr, Hohentwiel-Stadion. Jahresabschluss mit Sportabzeichen-Übergabe, 28.12., 19 Uhr, FC-Clubheim.
JOHANNITER-UNFALL-HILFE
Kurs Erste Hilfe am Kind, Fr., 6./13.20.7., jeweils 19.30-22 Uhr, Johanniter-Unfall-Hilfe, Zeltgstr. 6, Singen. Info und Anm. 07731/99830.
SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Chorprobe, Do., 21.6., 15 Uhr, Gemeindesaal Liebfrauen, Uhl-landstr., Singen.

Termine

Stadt Singen: Wohngeldbehörde sowie Rentenantragsstelle und Ausgabe für Sozialpässe am Mi., 27.6., von 8.30 - 12 Uhr geschlossen.
AWO-Clubprogramm vom 21.-27.6. für Menschen mit seelischen Problemen: Do., Tagesstätte geschlossen! Fr., 9.30 Uhr Frühstück (Anmeldung erforderlich), TAST schließt um 12 Uhr. Mo., 10 Uhr gemeinsames Kochen (Anm. erf.). Di., vormittags Tagesstätte geschlossen und Gedächtnistraining entfällt! 13-15 Uhr Frauengruppe; 13-15.30 Uhr offener Treff. Mi., Tagesstätte geschlossen! Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-47.
Seniorenstammtisch Hölzle-

König, 20.6., 18 Uhr, Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53.
Finanzamt Singen am Do., 21.6., geschlossen.
Singener Bürgerzentrum (BÜZ): Mo., 25.6., erst ab 14 Uhr geöffnet.
BUND-Kindergruppe Singen: Treffen für Kinder von 8 - 10 Jahren, Sa., 23.6., 10 - 12 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz der Pestalozzischule; Gewässerforschung an der Aach und den Gräben auf der Halbinsel Werd. Bei Regen wird die Exkursion um eine Woche verschoben. Mitgliedschaft nicht erforderlich. Anmeldung erbeten bei Irma Schubert, Tel. 46647.

Rielasingen-Worblingen



Die D-Jugend des 1. FC Rielasingen-Arlen gewann den Meistertitel und steigt in die Bezirksliga auf. Das Fundament für den Erfolg waren nur sagenhafte acht Gegentore in 18 Spielen. Das letzte entscheidende Spiel in Hilzingen gewann die junge Truppe mit 3:0. Glückwunsch auch an JFV Singen, die mit nur 2 Punkten Abstand Zweiter wurden.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste vom 23./24.6.2018:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst.
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 9 Uhr Gottesdienst Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10.30 Uhr ökum. Gottes-

dienst zum Stadtfest, Sparkassen-Bühne.
Lutherkirche: So. 10.30 Uhr ökum. Gottesdienst zum Stadtfest, Sparkassen-Bühne.
Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche.
Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: am So., 10 Uhr Got-

tesdienst, Kindergottesdienst.
Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Kindergottesdienst.
Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«:
»Aach«: So., 9 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.

Katholische Kirchen: Gottesdienste vom 23./24.6.2018:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10.30 Uhr ökum. Gottesdienst zum Stadtfest, Heikorn-Bühne.

St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
Herz-Jesu: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 11.30 Uhr Eucharistiefeier.
St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.
Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier.
Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Liebfrauen: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 10 Uhr ökum. Gottesdienst in der Fußgängerzone, Stadtfest.

... wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.	
Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514 (Tierambulanz) 0160/5187715
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111 Mobil 0173/7204621
24-Std. Notdienst WIDMANN Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden 07731/ 8 30 80 gew.	
Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE Telefon 07731/9750461 Mobil 0151/42534431	
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:	Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504
Steißlingen	
Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345
Apotheken-Notdienste	
0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und 22 8 33* von jedem Handy ohne Vorwahl Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS	
Tierärzte-Notdienste	
23./24.06.2018 K. Sewastianuk, Tel. 07771/8069308	

LBS
Ihr Baufinanzierer!
Bezirksleiter Lars Kohler
07731/9095-11
lars.kohler@lbs-sw.de

Verantwortlich für
Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2 a, 78224 Singen